



Närmare information www.fpa.fi/sve-vatu



Om du har frågor kan du ringa vår telefontjänst
www.fpa.fi/servicenummer



Fyll i blanketten noggrant.

Om vi behöver ytterligare uppgifter kontakter vi dig.

Du kan skicka in blanketten per post. Adressen är
Folkpensionsanstalten, PB 10, 00056 FPA.

1. Personuppgifter


Personbeteckning _____ Efternamn och förnamn _____

Telefonnummer _____

E-postadress _____

 FPA får adressuppgifterna från befolkningsdatasystemet.

2. Kontaktsätt

 Du kan välja om Centret för tolktjänst för personer med funktionsnedsättning ska kontakta dig eller den kontaktperson som du valt i anslutning till dina tolkbeställningar. Om du kryssar för båda alternativen kontakter Centret för tolktjänst för personer med funktionsnedsättning endast dig.

Jag vill att Centret för tolktjänst för personer med funktionsnedsättning kontakter mig.

Hur önskar du bli kontaktad? Välj ett av följande alternativ:


per e-post

per telefon

per sms

per brev.

Jag vill att Centret för tolktjänst för personer med funktionsnedsättning kontakter kontaktpersonen.

 Kontaktpersonen måste ha rätt att sköta tolkbeställningar för din räkning (t.ex. fullmakt).

Kontaktpersonens namn _____

Hur ska kontaktpersonen kontaktas? Välj ett av följande alternativ:

per telefon _____

per sms _____

per e-post _____

3. I tolkningssituationer behöver jag

- Handledning
Beskrivning

4. Hur kommunicerar du i tolkningssituationen?

Du kan välja flera alternativ.

- finskt teckenspråk
 finlandssvenskt teckenspråk
 annat teckenspråk; vilket? _____
 tecknat tal, finska
 tecknat tal, svenska
 tecknat tal, annat språk; vilket? _____

Jag förstår och/eller talar själv. Du kan välja flera alternativ.

- finska
 svenska
 samiska
 annat språk; vilket? _____

5. Hur du gör dig förstådd

Du kan vid behov berätta med egna ord hur andra förstår dig.

Berätta hur du förstår andra.

6. Mottagande av kommunikation

Du kan välja flera av följande alternativ.

- finskt teckenspråk
 finlandssvenskt teckenspråk
 annat teckenspråk; vilket? _____
 tecknat tal, finska
 tecknat tal, svenska
 tecknat tal, annat språk; vilket? _____

Var och hur kan tecknandet ske? på nära håll inom ett inskränkt synfält taktilt.

- upprepning av tal:
 med läpprörelser
 med tydlig röst och läpprörelser
 med tydliga läpprörelser och tecknande av ordets begynnelsebokstav med handalfabet.



7. Jag behöver skrivtolkning

Ja Nej

Jag läser text i normal storlek punktskrift
 text anpassad enligt synen versaler

8. Tolkförteckning

i Tolkförteckningen (tolklistan) är en lista på tolkar till vilka man strävar efter att förmedla dina beställningar. Närmare information om tolkförteckningen och om serviceproducenterna och tolkarna inom ditt område finns på adressen www.fpa.fi/sve-vatu.

Jag vill använda tolkförteckning

Ja Nej

Jag föreslår följande tolkar för min tolkförteckning:

i Ange efter tolkens namn om du vill anlita tolken i vissa tolkningssituationer (t.ex. arbetslivet, hobbyer). Du kan också namnge tolkar för tolkförteckningen till exempel enbart för arbetsrelaterade uppdrag. För andra typer av uppdrag förmedlas tolkar utanför tolkförteckningen. De tolkar som du har namngett för enbart arbetsrelaterade uppdrag förmedlas inte för dina övriga beställningar.

9. Andra faktorer som bör beaktas i tolkningssituationen (t.ex. allergier, hjälpmedel)

10. Underskrift

Ort och datum

Underskrift

Om blanketten undertecknas av någon annan än den som ansöker om tolktjänst ska orsaken anges.

11. Person som hjälpt till att fylla i blanketten

Namn och telefonnummer

SPARA BLANKETTEN ELLER TA EN KOPIA AV DEN FÖR EGET BEHOV